

Free Range Content, Inc. v. Google LLC
U.S. District Court for the Northern District of California San Jose Division
(Cour fédérale américaine de district pour le district du nord
de la division de San José, Californie)
No. 5:14-cv-02329-BLF
Avis de proposition de règlement

Si, entre le 20 mai 2010 et 7 mai 2018, vous étiez un éditeur AdSense, soumis aux conditions AdSense pour les États-Unis, les Samoa américaines, Porto Rico, les Îles mineures éloignées des États-Unis, les îles Vierges américaines ou le Canada, que Google a désactivé ou résilié votre compte AdSense, et retenu les montants impayés relatifs à votre compte AdSense dans leur intégralité et de façon définitive en relation avec cette désactivation ou résiliation, et que la somme retenue est égale ou supérieure à 10 \$, vous pouvez avoir droit à des avantages dans le cadre d'un règlement de recours collectif.

*Une cour fédérale a autorisé le présent Avis. Il ne s'agit pas
d'une sollicitation de la part d'un avocat.
Vos droits juridiques peuvent être affectés même si vous n'entrenez aucune action.
Veuillez lire attentivement cet Avis.*

| VOS DROITS ET OPTIONS DANS LE CADRE DE CE RÈGLEMENT : | |
|---|--|
| SOUMETTRE UN FORMULAIRE DE RÉCLAMATION | Si vous soumettez une Réclamation valide ¹ avant le 4 septembre 2018, vous pourriez recevoir un paiement. Vous renoncerez également à vos droits de poursuivre Google et/ou toute autre entité quittancée concernant les réclamations légales dans cette affaire. |

¹ Tous les termes en majuscules qui ne sont pas autrement définis dans le présent document auront la signification qui leur est attribuée dans l'Accord sur le règlement de recours collectif (« Accord de règlement ») daté du 3 mai 2018. L'Accord de règlement est disponible à l'adresse www.AdSensePublisherSettlement.com.

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

| | |
|--|---|
| <p style="text-align: center;">S'EXCLURE DU RÈGLEMENT</p> | <p>C'est la seule option qui vous permet de poursuivre par vous-même Google et/ou toute autre partie quittancée concernant les réclamations légales dans cette affaire. Vous ne recevrez aucun paiement relatif au règlement. La date limite pour vous exclure du règlement est le 4 septembre 2018.</p> |
| <p style="text-align: center;">OBJECTION AU RÈGLEMENT</p> | <p>Écrivez à l'Administrateur du règlement pour expliquer les raisons pour lesquelles vous êtes opposé au règlement. La date limite pour exprimer votre objection est le 4 septembre 2018. Ces Objections seront partagées avec la Cour. Si vous opposez au règlement, vous serez lié par les conditions du règlement et vous ne serez pas autorisé à vous exclure du règlement; vous perdrez le droit de poursuivre Google et/ou toute autre entité quittancée concernant les réclamations légales dans cette affaire.</p> |
| <p style="text-align: center;">NE RIEN FAIRE</p> | <p>Si vous ne faites rien, vous ne recevrez aucun paiement. Vous perdrez le droit de poursuivre Google et/ou toute autre entité quittancée concernant les réclamations légales dans cette affaire.</p> |

1. Sur quoi porte cette affaire?

Plaignants a lancé ce recours collectif contre Google Inc., en tant que prédécesseur de Google LLC (« Google » ou « Défendeur »), en plaidant le fait que, lorsque Google a résilié les éditeurs AdSense pour violation présumée du contrat, il a retenu de façon indue les montants impayés aux comptes desdits éditeurs AdSense. Plaignants a plaidé le fait que la conduite de Google était contraire, entre autres, à l'obligation implicite en matière de bonne foi et de traitement équitable. Google a toujours nié toute mauvaise conduite présumée.

Dans le cadre d'un recours collectif, une ou plusieurs personnes, appelées Représentants du groupe proposés (en l'espèce, Free Range Content, Inc., Coconut Island Software, Inc., Taylor Chose et Matthew Simpson (« Plaignants »)) intentent un procès pour le compte de personnes ayant des réclamations similaires. Ce groupe est appelé « groupe » et les personnes incluses dans un règlement de ces réclamations sont appelées « Membres du groupe de règlement ». Un tribunal résout les points litigieux de tous les Membres du groupe de règlement, sauf ceux qui se

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
 OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

sont exclus du Groupe de règlement. L'Honorable Beth Labson Freeman est chargé de cette Action. Les parties ont convenu de résoudre ces questions avant que la Cour ne rende son jugement. La Cour doit toujours décider de l'approbation finale du règlement.

2. Comment savoir si je fais partie du Groupe de règlement?

La Cour a certifié de façon préliminaire un groupe uniquement aux fins du règlement. Ce groupe (le « Groupe de règlement ») est défini comme suit :

Toutes les personnes ou entités dont les dossiers de Google indiquent qu'elles résident aux États-Unis, dans les Samoa américaines, à Porto Rico, dans les Îles mineures éloignées des États-Unis, dans les îles Vierges américaines ou au Canada, dont Google a désactivé ou résilié le compte AdSense à une date comprise entre le 20 mai 2010 et le 7 mai 2018, dont Google a retenu les montants impayés relatifs à leurs comptes AdSense dans leur intégralité et de façon définitive, à une date comprise entre le 20 mai 2010 et le 7 mai 2018, en relation avec cette désactivation ou résiliation, et dont la somme retenue est égale ou supérieure à 10 \$.

Un Membre du groupe de règlement est défini comme étant n'importe quel membre du Groupe de règlement qui ne s'exclut pas du règlement.

3. Quelles sont les conditions du règlement?

Dans le cadre du règlement proposé, Google a accepté de créer un Fonds de règlement de 11 000 000 \$. Ce Fonds de règlement offrira une compensation aux Membres du groupe de règlement, paiera les frais de notification et d'administration, fournira les Récompenses de service éventuelles aux Représentants du groupe qui ont déposé la plainte, et rémunèrera les avocats pour tous les frais, coûts et attributions approuvés.

Si le règlement obtient l'approbation finale, les Membres du groupe de règlement ne pourront plus déposer d'autres plaintes contre Google pour toute conduite relative à la résiliation du compte Google AdSense d'un Membre du groupe de règlement ou pour la retenue des montants impayés pour un tel compte.

4. Comment le Fonds de règlement sera-t-il distribué?

Les avocats du Groupe de règlement (« Conseil du groupe ») demanderont à la Cour d'approuver les paiements suivants sur le Fonds de règlement :

- les frais de notification et d'administration relatifs au règlement;
- les paiements à chaque Représentant du groupe, d'un montant maximal de 5 000 \$ chacun, à titre de compensation pour leur participation active à l'affaire au nom du

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

Groupe de règlement;

- la rémunération du Conseil du groupe pour le temps, les coûts et les frais dépensés pour plaider l'affaire, et
- les paiements aux Membres du groupe de règlement ayant déposé des Formulaires de réclamation valides et opportuns, conformément aux classifications et calculs indiqués dans la question 6 ci-dessous.
- Le traitement des fonds résiduels éventuels restants après les paiements aux Membres du groupe de règlement sera effectué conformément aux scénarios de paiements décrits dans la question 6 ci-dessous.

Vous pouvez trouver de plus amples renseignements concernant le règlement, notamment l'Accord de règlement, sur le site Web du Règlement, à l'adresse www.AdSensePublisherSettlement.com.

5. Comment puis-je obtenir un Paiement de règlement?

Si vous êtes un Membre du groupe de règlement et que vous souhaitez recevoir un Paiement de règlement, vous devez soumettre un Formulaire de réclamation avant le 4 septembre 2018. Vous pouvez remplir le Formulaire de réclamation en ligne à l'adresse www.AdSensePublisherSettlement.com, envoyer votre Formulaire de réclamation par télécopieur au numéro 1-888-425-6983, ou envoyer votre Formulaire de réclamation par voie postale à l'adresse suivante :

Free Range Content v. Google
c/o GCG
P.O. Box 10537
Dublin, OH 43017-4537

Si vous n'envoyez pas de Formulaire de réclamation, vous ne recevrez aucun paiement. Veuillez noter que pour chaque Réclamation valide, la méthode de paiement par défaut sera le virement ACH au compte bancaire du Réclamant, sauf indication contraire sur son Formulaire de réclamation.

6. Quelle somme vais-je recevoir grâce à l'accord?

Si vous êtes un Membre du groupe de règlement et que vous soumettez un Formulaire de réclamation valide et opportun, vous êtes admissible pour recevoir un paiement du Fonds de règlement. Votre part dans le Fonds de règlement dépendra de plusieurs facteurs, notamment le montant impayé de votre compte AdSense résilié, tel qu'indiqué dans les dossiers de Google. Elle dépendra également du nombre de Réclamations valides approuvées pour le paiement et du total des Montants supposément retenus pour toutes les Réclamations valides. Le montant du paiement varie selon le Réclamant.

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

Tous les Réclamants appartiennent à l'un des trois « Groupes de paiement » décrits ci-dessous. Les trois groupes sont liés par le contrat applicable pour les États-Unis, les Samoa américaines, Porto Rico, les Îles mineures éloignées des États-Unis, les îles Vierges américaines ou le Canada. Votre Groupe de paiement dépend du fait que Google a retenu vos derniers montants impayés AdSense en relation avec la résiliation conformément au contrat AdSense en vigueur entre le 20 mai 2010 et le 22 avril 2013 (« Conditions générales de 2010 »), ou au contrat en vigueur entre le 23 avril 2013 et le 7 mai 2018 (« Conditions de service de 2013 »), et que vous aviez soumis un avis de différend à Google dans les 30 jours suivant l'avis de résiliation ou de retenue relative à cette résiliation.

- Groupe de paiement 1 : Les Membres du groupe de règlement qui étaient liés par les Conditions de service de 2013 et qui ont envoyé en tout voulu un avis de différend (y compris, mais sans s'y limiter, pour faire appel). Cet avis doit avoir été envoyé à Google dans les 30 jours suivant l'avis envoyé par Google pour résilier les comptes des éditeurs AdSense, ou pour exprimer son intention de retenir les montants impayés en relation avec lesdits comptes désactivés ou résiliés. Le Groupe de paiement 1 comprend les Réclamants dont les comptes AdSense ont été désactivés ou résiliés à une date comprise entre le 23 avril 2013 et le 7 mai 2018.
- Groupe de paiement 2 : Les Membres du groupe de règlement qui étaient liés par les Conditions générales de 2010 et qui ont envoyé un avis de différend (y compris, mais sans s'y limiter, pour faire appel). Cet avis doit avoir été envoyé à Google dans les 30 jours suivant l'avis envoyé par Google pour résilier les comptes des éditeurs AdSense, ou pour exprimer son intention de retenir les montants impayés en relation avec lesdits comptes désactivés ou résiliés. Le Groupe de paiement 2 comprend les Réclamants dont les comptes AdSense ont été désactivés ou résiliés à une date comprise entre le 20 mai 2010 et le 22 avril 2013.
- Groupe de paiement 3 : Les Membres du groupe de règlement qui étaient liés par les Conditions générales de 2010 ou par les Conditions de service de 2013. Ces Membres du groupe n'ont pas envoyé d'avis de différend à Google dans les 30 jours suivant l'avis envoyé par Google pour résilier les comptes des éditeurs AdSense, ou pour exprimer son intention de retenir les montants impayés en relation avec lesdits comptes désactivés ou résiliés. Le Groupe de paiement 3 comprend les Réclamants dont les comptes AdSense ont été désactivés ou résiliés par Google à une date comprise entre le 20 mai 2010 et le 7 mai 2018.

Il y a trois scénarios de paiement possibles. Dans certains scénarios, les Réclamants peuvent recevoir un Montant ajusté. Les Montants ajustés sont basés sur les pourcentages du Montant supposé retenu individuel du Réclamant. Ces Montants ajustés sont comme suit : 100 % pour le Groupe de paiement 1, 50 % pour le Groupe de paiement 2 et 30 % pour le Groupe de paiement 3.

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

- **Scénario de paiement 1 – Le Fonds de règlement net dépasse le montant total de toutes les Réclamations valides.** Les Réclamants qui soumettent des Réclamations valides recevront leurs Montants supposément retenus, quel que soit le Groupe de paiement auquel ils appartiennent. Tous les montants restants seront distribués comme une récompense « *cy-près* ». Les récompenses « *cy-près* » impliquent la distribution des fonds de règlement aux organisations valables dont les missions correspondent aux intérêts du Groupe de règlement. Dans ce cas, les Récipiendaires *cy-près* proposés à l’approbation de la Cour sont La Fondation de justice publique et le Conseil public.
- **Scénario de paiement 2 – Le Fonds de règlement net est inférieur à la somme des Montants supposément retenus pour tous les Réclamants qui soumettent des Réclamations valides, mais supérieur au montant nécessaire pour payer à chaque Réclamant son Montant ajusté.** Dans ce scénario, les Réclamants recevront les Paiements du règlement de leur Montant ajusté. Après cette attribution, le pourcentage de paiements au Groupe de paiement 2 sera augmenté jusqu’à l’épuisement du Fonds de règlement net. Si le Montant ajusté pour le Groupe de paiement 2 atteint 100 % et qu’il reste des fonds, le montant restant sera distribué aux Réclamants du Groupe de paiement 3. Tous les membres de ce Groupe de paiement auront leur Montant ajusté de façon également augmenté à un pourcentage plus élevé jusqu’à ce que le Fonds de règlement soit épuisé.
- **Scénario de paiement 3 – Le Fonds de règlement net est égal ou inférieur aux Montants ajustés pour tous les Réclamants ayant des Réclamations valides.** En cas d’égalité, les Réclamants ayant des Réclamations valides recevront leurs Montants ajustés. En cas d’infériorité, les Réclamants recevront leur Montant ajusté, réduit à un pourcentage inférieur, sur une base proportionnelle. L’ajustement sera réduit d’une façon qui maintient le rapport de pourcentages 10 / 5 / 3 entre les Groupes de paiement 1, 2 et 3.

Aucun Paiement du règlement ne sera effectué à un réclamant qui a choisi de recevoir un chèque si le Montant ajusté total est inférieur à 3,00 \$.

La Cour chargée de cette affaire doit toujours décider de l’approbation finale du règlement. Des paiements seront effectués si la Cour approuve le règlement et après résolution de tous les recours en appel. Veuillez faire preuve de patience.

7. Comment puis-je être exclu du règlement?

Si vous ne souhaitez pas faire partie du règlement, vous devez soumettre un Formulaire de retrait avant le 4 septembre 2018. Vous pouvez obtenir un Formulaire de retrait sur www.AdSensePublisherSettlement.com. Vous pouvez soumettre votre Formulaire de retrait rempli par courriel à l’adresse info@AdSensePublisherSettlement.com, par télécopieur au numéro 1 888 425-6983 ou par voie postale à l’adresse suivante :

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
 OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

Free Range Content v. Google
c/o GCG
P.O. Box 10537
Dublin, OH 43017-4537

Si vous vous retirez du règlement, vous ne serez pas lié par l'Accord du règlement, vous ne recevrez pas de Paiement du règlement et vous ne serez pas autorisé à vous opposer au règlement.

8. Ai-je un avocat dans cette affaire?

Oui. La Cour a désigné un Conseil de groupe pour vous représenter, ainsi que les autres Membres du groupe de règlement. Dans cette affaire, le Conseil de groupe est composé de Steve W. Berman et de Robert F. Lopez du cabinet d'avocats Hagens Berman Sobol Shapiro LLP. Les services de ces avocats ne vous seront pas facturés. Si vous souhaitez être représenté par un autre avocat, vous pouvez en mandater un à vos frais.

9. Comment les avocats seront-ils payés?

Depuis le début de cette affaire, les avocats représentant le Groupe de règlement n'ont reçu aucun paiement pour les services juridiques ou le remboursement des coûts ou des frais de poche encourus. Le Conseil du groupe prévoit de demander à la Cour d'utiliser le Fonds de règlement pour payer les frais des avocats ne dépassant pas les 2 750 000 \$, ce qui représente 25 % du Fonds de règlement brut. Le montant demandé au titre du remboursement des coûts et des frais s'élèvera approximativement à 116 045 \$.

10. La Cour examinera-t-elle le caractère équitable du règlement?

La Cour tiendra une Audience finale sur le caractère équitable du règlement (« Audience ») le **18 octobre 2018 à 13 h 30**. L'Audience aura lieu à l'U.S. District Court for the Northern District of California, San Jose Division (Cour fédérale américaine de district pour le district du nord de la division de San José, Californie), Robert F. Peckham Federal Building & United States Courthouse, 280 South 1st Street, San Jose, CA 95113, dans la Salle d'audience 3 au 5e étage. Lors de cette Audience, la Cour décidera si le règlement est équitable, raisonnable et adéquat. La Cour décidera également s'il faut approuver les Récompenses de service et s'il faut attribuer les frais et coûts des avocats au Conseil du groupe. La Cour examinera également les objections éventuelles. Les requêtes du Conseil du groupe concernant les frais et coûts des avocats et les Récompenses de service pour les Représentants du groupe seront disponibles sur www.AdSensePublisherSettlement.com après leur soumission.

La date de l'Audience peut être modifiée sans autre préavis au Groupe de règlement. Les Membres du groupe de règlement doivent consulter le Site Web du règlement ou le site Web PACER de la Cour pour confirmer que la date n'a pas été modifiée.

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

11. Comment puis-je formuler une objection au règlement?

Si vous êtes un Membre du groupe de règlement et que vous ne vous retirez pas du Groupe de règlement, vous pouvez formuler une objection à n'importe quel aspect du règlement. Cela comprend les commentaires sur les demandes de Récompenses de service des Représentants du groupe ou d'attributions de frais et de coûts des avocats.

Vous devez soumettre votre Objection remplie avant le 4 septembre 2018 en ligne sur www.AdSensePublisherSettlement.com ou par voie postale à l'adresse suivante :

Free Range Content v. Google
c/o GCG
P.O. Box 10537
Dublin, OH 43017-4537

Toute Objection doit être formulée par écrit et doit :

1. identifier clairement le nom et le numéro de l'affaire : *Free Range Content, Inc. v. Google LLC* No. 5:14-cv-02329-BLF;
2. comprendre le nom complet, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse de courriel et le numéro d'identification de l'éditeur AdSense (s'il est connu) associé au compte Google AdSense de la personne ou de l'entité qui formule l'objection;
3. comprendre le nom complet, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse de courriel de l'avocat de l'Objecteur (si celui-ci est représenté par un avocat);
4. fournir une explication détaillée indiquant les raisons spécifiques de l'Objection, y compris tout justificatif juridique et factuel et toute preuve à l'appui de l'Objection; et
5. être vérifiée par une déclaration jointe soumise sous peine de parjure ou une déclaration sous serment.

Les Membres du groupe de règlement qui ne parviennent pas à soumettre à temps leurs Objections écrites comme indiqué ci-dessus renonceront à leur droit de formuler une objection contre un aspect donné du règlement.

12. Dois-je assister à l'Audience finale sur le caractère équitable du règlement?

Non. Le Conseil du groupe répondra à toutes les questions de la Cour. Toutefois, tout Membre du groupe de règlement qui soumet à temps une Objection a la possibilité de comparaître et de demander à être entendu lors de l'Audience finale sur le caractère équitable du règlement, que ce soit en personne ou par le biais de son avocat, en joignant un Avis d'intention de comparaître dans le corps de l'Objection. Les Objecteurs qui ne parviennent pas à soumettre ou à inclure cet Avis d'intention de comparaître ne peuvent pas s'exprimer lors de l'Audience finale sur le caractère équitable du règlement sans l'autorisation de la Cour. Si vous choisissez de formuler une Objection par le biais d'un avocat ou de faire comparaître en votre nom un avocat lors de

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073

l'Audience finale sur le caractère équitable du règlement, vous serez le seul responsable des frais de l'avocat.

13. Comment puis-je obtenir de plus amples renseignements?

Cet Avis résume le règlement proposé. Il ne décrit pas tous ses détails. Pour obtenir les conditions générales détaillées du règlement, veuillez consulter l'Accord du règlement et les documents associés. Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires sur le règlement, notamment une copie de l'Accord du règlement, en :

- vous rendant sur le Site Web du règlement à l'adresse www.AdSensePublisherSettlement.com;
- communiquant avec l'Administrateur du règlement en appelant le numéro gratuit 1 888 684-5073 ou par courriel à l'adresse info@AdSensePublisherSettlement.com;
- accédant au registre de la Cour relatif à cette affaire par le biais du système PACER (Public Access to Court Electronic Records [Accès du public aux documents juridiques électroniques]) de la Cour à l'adresse ecf.cand.uscourts.gov; ou
- vous rendant au bureau du Greffier du Tribunal de United States District Court for the Northern District of California (Cour fédérale américaine de district pour le district du nord de Californie), 280 South 1st Street, 2nd Floor, San Jose, CA 95113, ouvert entre 9 h 00 et 16 h 00, du lundi au vendredi, hors vacances judiciaires.

Veillez ne pas téléphoner au Tribunal ou au Greffier du tribunal pour obtenir des renseignements sur le règlement.

DES QUESTIONS? RENDEZ-VOUS SUR
WWW.ADSENSEPUBLISHERSETTLEMENT.COM
OU APPELEZ LE NUMÉRO GRATUIT 1-888-684-5073